



～リアンの築上日記～

オーストラリア "Leanne" Story



It's been another difficult summer for everyone, as Coronavirus cases spike again. I hope all the kids who've gone back to school now found a way to enjoy their summer break! Unfortunately for us the spike in cases meant our planned visit to 5 different vacation are centres with the Human Rights Department had to be cancelled again this year. I was really looking forward to spending time with the kids and sharing a little bit about Australia, so it was a real shame we couldn't go ahead with it! We did get the chance to welcome a group of high school students to the Town Office as part of their work experience program, and it was a great chance to show the two girls who came to our section how our jobs work. Last month we also worked with the Lifelong Learning Department to welcome athletes from Guam, who came to Chikujo for wrestling training. Our English picture book reading last month featured books all about animals, we hope to see you there again this month!

新型コロナウイルスの感染者が急増し、今年も大変な夏になってしまいました。新学期、学校に戻った子どもたちは思い思いの方法で夏休みを楽しく過ごせたでしょうか？人権センターと企画していた、町内5つの学童を訪問する予定は、残念ながら感染者増加のため、去年に続き今年も中止となってしまいました。子どもたちにクラフトやゲームでオーストラリアのことを知ってもらおうと、とても楽しみにしていたので、開催できず、とても残念です！ほかには、役場に高校生が職場体験に来て、2人の女子に国際交流事業の職場を体験してもらい、私たちが役場でどんな仕事をしているかを知ってもらうよい機会になりました。先月は、グアムからレスリングの練習に来てくれた選手たちを生涯学習課の職員と一緒に迎え入れました。それから、英語絵本の読み聞かせ会では動物をテーマにした絵本を読みました。今月もまたコマーレでお会いできるのを楽しみにしています！



袈裟丸地区で見つけた蓮の花



グアムのみなさん、また会えてうれしいです！



高校生と4階議場で職場体験



いつも聞きに来てくれてありがとうございます！